|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Bulletin d'exploitation de l'UIT www.itu.int/itu-t/bulletin** | | | |
| No **1013** | 1 X 2012 | (Renseignements reçus au 17 septembre 2012) | |
| Place des Nations CH-1211  Genève 20 (Suisse)  Tél: +41 22 730 5111  **E-mail:** [**itumail@itu.int**](mailto:itumail@itu.int) | | **Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB)  Tél: +41 22 730 5211 Fax: +41 22 730 5853 E-mail:** [**tsbmail@itu.int**](mailto:tsbmail@itu.int) **/** [**tsbtson@itu.int**](mailto:tsbtson@itu.int) | **Bureau des radiocommunications (BR)  Tél: +41 22 730 5560 Fax: +41 22 730 5785 E-mail:** [**brmail@itu.int**](mailto:brmail@itu.int) |

# Table des matières

*Page*

**Information Générale**

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT: *Note du TSB* 3

Approbation de Recommandations UIT-T 4

Service des Télégrammes:

*Malaisie (Malaysian Communications and Multimedia Commission (MCMC), Cyberjaya)* 5

Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)):  
*Libye* 5

Service téléphonique:

*Oman (Oman Telecommunications Regulatory Authority (TRA), Ruwi)* 6

*Salomon (Iles) (Telecommunications Commission (TCSI), Honiara)* 7

Changements dans les Administrations/ER et autres entités ou Organisations:

*Trinité-et-Tobago (Information and Communication Technology (ICT) Secretariat, Port of Spain): Changements de nom et d’adresse* 8

*Nouvelle-Zélande (Ministry of Economic Development, Wellington): Changement de nom* 8

*Egypte (Egyptian Company for Mobile Services (MOBINIL), Cairo): Changement d’adresse* 8

Restrictions de service 9

Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006) 9

**Amendements aux publications de service**

Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications 10

Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles 11

Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements 11

Liste des indicateurs de destination des télégrammes 12

*Page*

Liste des codes de transporteur de l’UIT 13

Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) 14

Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) 15

Plan de numérotage national 16

| Dates de parution des prochains Bulletins d'exploitation | | Comprenant les renseignements reçus au: |
| --- | --- | --- |
| 1014 | 15.X.2012 | 1.X.2012 |
| 1015 | 1.XI.2012 | 18.X.2012 |
| 1016 | 15.XI.2012 | 1.XI.2012 |
| 1017 | 1.XII.2012 | 19.XI.2012 |
| 1018 | 15.XII.2012 | 3.XII.2012 |

# INFORMATION GÉNÉRALE

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

**Note du TSB**

A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE No

1011 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 1er septembre 2012)

1004 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 15 mai 2012)

1002 Liste des indicatifs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35 (02/2000)) (Situation au 15 avril 2012)

1001 Liste des autorités nationales, chargées de l'attribution des codes du prestataire terminal UIT-T T.35 (Situation au 1er avril 2012)

1000 Restrictions de service (Liste récapitulative des restrictions de service en vigueur relatives à l’exploitation des télécommunications) (Situation au 15 mars 2012)

999 Heure légale 2012

994 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 décembre 2011)

993 Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situation au 1er décembre 2011)

992 Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (Situation au 15 novembre 2011)

991 Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 1er novembre 2011)

991 Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

983 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1er juillet 2011)

981 Liste des codes de transporteur de l'UIT (Selon la Recommandation UIT-T M.1400 (07/2006)) (Situation au 1er juin 2011)

980 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT T F.32) (10/1995)) (Situation au 15 mai 2011)

978 Liste des Codes Télex de Destination (CTD) et des Codes d'Identification de Réseaux Télex (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 (06/1994) et F.68 (11/1988)) (Situation au 15 avril 2011)

977 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/2000)) (Situation au 1er avril 2011)

976 Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (10/2000)) (Situation au 15 mars 2011)

974 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 15 février 2011)

972 Liste des indicatifs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 15 janvier 2011)

968 État des radiocommunications entre stations d’amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicatifs d’appel assignés par chaque Administration à ses stations d’amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 15 novembre 2010)

955 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT-T E.180 (03/98)) (Situation au 1er mai 2010)

953 Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (Situation au 1er avril 2010)

669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/1998))

B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

Liste des codes de transporteur de l'UIT  
(Rec. UIT-T M.1400 (07/2006)) [www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html)

Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170) [www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html)Liste des exploitations reconnues (ER) [www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html)

Approbation de Recommandations UIT-T

A. Par AAP-90, il a été annoncé l’approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8:

– Recommandation UIT-T G.711.1 (13/09/2012): Extension intégrée large bande du système de modulation par impulsions et codage G.711

– Recommandation UIT-T G.722 (13/09/2012): Codage audiofréquence à 7 kHz à un débit inférieur ou égal à 64 kbit/s

B. Par la Circulaire TSB 310 du 11 septembre 2012, il a été annoncé l’approbation des Recommandations UIT‑T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Résolution 1:

– Recommandation UIT-T X.1054 (07/09/2012): Technologies de l'information – Techniques de sécurité – Gouvernance de la sécurité de l'information

– Recommandation UIT-T X.1254 (07/09/2012): Technologies de l'information – Techniques de sécurité – Cadre de garantie d'authentification d'entité

– Recommandation UIT-T X.1528 (07/09/2012): Système commun d'énumération des éléments d'une plate-forme

– Recommandation UIT-T X.1528.1 (07/09/2012): Dénomination au sein du système commun d'énumération des éléments d'une plate-forme

– Recommandation UIT-T X.1528.2 (07/09/2012): Correspondance des noms au sein du système commun d'énumération des éléments d'une plate-forme

– Recommandation UIT-T X.1528.3 (07/09/2012): Dictionnaire du système commun d'énumération des éléments d'une plate-forme

– Recommandation UIT-T X.1528.4 (07/09/2012): Langage d'applicabilité du système commun d'énumération des éléments d'une plate-forme

– Recommandation UIT-T X.1541 (07/09/2012): Format d'échange de descriptions d'objet concernant les incidents

– Recommandation UIT-T X.1580 (07/09/2012): Défense interréseaux en temps réel

– Recommandation UIT-T X.1581 (07/09/2012): Transport de messages de défense interréseaux en temps réel

Service des Télégrammes  
(Recommandation UIT-T F.32)

**Malaisie**

Communication du 10.VIII.2012:

###### Cessation du service des télégrammes

La *Malaysian Communications and Multimedia Commission (MCMC)*, Cyberjaya, annonce que, depuis le 1er juillet 2012, le service des télégrammes (international et national) n’est plus assuré à destination et en provenance du réseau Telekom Malaysia Berhad (TMB) en Malaisie

En outre, en raison de la fermeture du service national et international des télégrammes par TMB en Malaisie, les codes de bureau "MAAS/MAIP/MAJB/MAKU/MAKO/MAKB/MAKL/MATG/MAKN/MAKG/MAMC/MAPK/MAPG/MAPJ/MASR/MATP/MAMX”, utilisés dans le système de retransmission des télégrammes, sont supprimés

La *Liste des indicateurs de destination des télégrammes*, publiée conformément à la Recommandation UIT‑T F.32, sera mise à jour en conséquence\*.

Pour toute information supplémentaire concernant la fermeture du service des télégrammes, prière de prendre contact avec:

Mr. Badaruzzaman Mat Nor  
Numbering Management Department   
Licensing and Assignment  Division  
Malaysian Communications and Multimedia Commission  
63000 Cyberjaya  
Selangor  
MALAYSIA  
Tél: +60 3 8688 8199   
Fax: +60 3 8688 1001  
E-mail: [badaruzzaman@cmc.gov.my](mailto:badaruzzaman@cmc.gov.my)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* Voir le présent Bulletin d'exploitation de l'UIT N°. 1013 of 1.X.2012, page 12.

Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC)  
(Recommandation UIT-T Q.708 (03/99))

**Note du TSB**

A la demande de l’Administration de la Libye, le Directeur du TSB a attribué le code de zone/réseau sémaphore (SANC) suivant pour être utilisé dans la partie internationale du réseau de ce pays/zone géographique qui applique le système de signalisation N° 7, conformément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99):

|  |  |
| --- | --- |
| *Pays/zone géographique ou réseau sémaphore* | *SANC* |
| Libye | 6-011 |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

SANC: Signalling Area/Network Code.  
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).  
Código de zona/red de señalización (CZRS).

Service téléphonique  
(Recommandation UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

**Oman** **(indicatif de pays +968)**Communication du 28.VII.2012:

La *Oman Telecommunications Regulatory Authority (TRA),* Ruwi*,* annonce la mise à jour suivante du plan national de numérotage (NNP – National Numbering Plan) d’Oman:

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *NDC (indicatif national de destination) ou N(S)N (chiffres de poids fort du numéro national (significatif))* | *Longueur du numéro N(S)N* | | *Utilisation du numéro E.164* | *Informations complémentaires* |
| *Maximale* | *Minimale* |
| 91XXXXXX | 8 | 8 | Service mobile | Oman Mobile |
| 92XXXXXX | 8 | 8 | Service mobile | Oman Mobile |
| 93XXXXXX | 8 | 8 | Service mobile | Oman Mobile |
| 94XXXXXX | 8 | 8 | Service mobile | Nawras |
| 95XXXXXX | 8 | 8 | Service mobile | Nawras |
| 96XXXXXX | 8 | 8 | Service mobile | Nawras |
| 97XXXXXX | 8 | 8 | Service mobile | Nawras |
| 98XXXXXX | 8 | 8 | Service mobile | Oman Mobile |
| 99XXXXXX | 8 | 8 | Service mobile | Oman Mobile |
| 22XXXXXX | 8 | 8 | Service fixe | Nawras/Omantel |
| 23XXXXXX | 8 | 8 | Service fixe – actuellement il n’y a qu’un seul opérateur fixe (Omantel) | Dhofar & Al Wusta |
| 24XXXXXX | 8 | 8 | Service fixe – actuellement il n’y a qu’un seul opérateur fixe (Omantel) | Muscat |
| 25XXXXXX | 8 | 8 | Service fixe – actuellement il n’y a qu’un seul opérateur fixe (Omantel) | A’Dakhliyah, Al Sharqiya & A’Dhahira |
| 26XXXXXX | 8 | 8 | Service fixe – actuellement il n’y a qu’un seul opérateur fixe (Omantel) | Al Batinah & Musandam |

Contact:

Mr Mohammed Al-Kindy  
Senior Manager, Technical Affairs  
Oman Telecommunications Regulatory Authority (TRA)  
P.O. Box 579  
RUWI, 112   
Sultanat d’Oman  
Tél: +968 2457 4300  
Fax: +968 2456 5464  
E-mail: [ir@tra.gov.om](mailto:ir@tra.gov.om)  
URL: www.tra.gov.om

**Salomon (Iles)** **(indicatif de pays +677)**

Communication du 30.VII.2012:

La *Telecommunications Commission (TCSI)*, Honiara, annonce l’introduction d’une série supplémentaire de numéros GSM à prépaiement à sept chiffres pour Honiara et autres Provinces.

GSM service – Solomon Telekom Company Limited

| (1) | (2) | | (3) | (4) |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *NDC (indicatif national de destination) ou chiffres de poids fort du N(S)N (numéro national (significatif))* | *Longueur du numéro N(S)N* | | *Utilisation des  numéros E.164* | *Informations additionnelles* |
| *Longueur maximale* | *Longueur minimale* |
| 76 70000 – 76 79999 | 7 | 7 | Numéro non géographique –digital mobile GSM à prépaiement  Honiara et autres Provinces | Solomon Telekom Company Limited |
| 76 80000 – 76 89999 | 7 | 7 | Numéro non géographique –digital mobile GSM à prépaiement  Honiara et autres Provinces | Solomon Telekom Company Limited |

Il est demandé à toutes les administrations et exploitations reconnues (ER) de faire rapidement le nécessaire pour programmer cette nouvelle série de numéros.

Contacts:

Questions Administratives:

Telecommunications Commissioner  
Telecommunications Commission (TCSI)  
PO Box 2180  
HONIARA   
Salomon (Iles)  
Tél: +677 23862  
Fax: +677 23861  
E-mail: [bernard.hill@tcsi.org.sb](mailto:bernard.hill@tcsi.org.sb)

Questions techniques:

Mr Martin Horika  
Asst Manager Call Centre  
Solomon Telekom Company Limited  
Telekom House Mendana Avenue  
P.O. box 148  
HONIARA  
Salomon (Iles)  
Tél: + 677 267 66  
Fax: + 677 214 68  
E-mail: martin.horika@telekom.com.sb

Changements dans les Administrations/ER et autres entités  
ou Organisations

**Trinité-et-Tobago**

Communication du 14.IX.2012

*Changements de nom et d’adresse*

L’ *Information and Communication Technology (ICT) Secretariat*, Port of Spain, annonce qu’il a changé de nom, il s’appelle désormais : «*External ICT Relations*». Il annonce également que son adresse a changé:

External ICT Relations  
Ministry of Science and Technology  
Level 19, Tower D - International Waterfront Center  
1A Wrightson Road  
PORT OF SPAIN   
Trinité-et-Tobago  
Tél: +1 868 627 4188   
Fax: +1 868 624 8001

**Nouvelle-Zélande**

Communication du 5.IX.2012

*Changement de nom*

Le *Ministry of Economic Development,* Wellington, annonce qu’il a changé de nom, il s’appelle désormais : «*Ministry of Business, Innovation and Employment*».

Ministry of Business, Innovation and Employment  
Parliament Buildings  
Private Bag 18041  
WELLINGTON 6160  
Nouvelle-Zélande  
Tel: +64 4 472 0030   
Fax: +64 4 473 0469   
URL: www.mbie.govt.nz

**Egypte**

Communication du 11.IX.2012:

*Changement d’adresse*

La *Egyptian Company for Mobile Services (MOBINIL),* Cairo, annonce que son adresse a changé:

The Egyptian Company for Mobile Services (MOBINIL)  
Nile City Building  
2005C, Cornishe El-Nil,  
Ramlet Boulaq  
11221  
CAIRO  
Egypte  
Tel: +20 122 320 3470   
Fax: +20 122 320 3442   
URL: www.mobinil.com

Restrictions de service

Voir URL: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

|  |  |
| --- | --- |
| Pays/zone géographique | BE |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Seychelles | 1006 (p.13) |  |  |
| Slovaquie | 1007 (p.12) |  |  |

Systèmes de rappel (Call-Back)  
et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

# AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

Abréviations utilisées

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ADD** | Insérer |  | **PAR** | paragraphe |
| **COL** | Colonne |  | **REP** | remplacer |
| **LIR** | Lire |  | **SUP** | supprimer |
| **P** | page(s) |  |  |  |

Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour   
les cartes internationales de facturation des télécommunications  
(selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006))  
(Situation au 1er septembre 2012)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1011 – 1.IX.2012)  
(Amendement N° 2)

**P 55** **Suisse** **SUP**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Pays/zone géographique | Nom de la compagnie/ Adresse | Identification d’entité émettrice | Contact | Date de mise en retrait |
| Suisse | **Mobee AG** Schützengasse 23 8021Zürich 1 Suisse | **89 41 50** | Alois Widmann, COO Schützengasse 23 CH - 2081 ZURICH Tél: +41 43 344 6240 Fax: +41 43 344 6245 E-mail: alois.widmann@mobee.ch | Immédiatement |
| **In & Phone S.A.**  Rue de Lausanne 33  1800 VEVEY Suisse | **89 41 22** | Michel Barro Case Postale 569 CH – 1800 VEVEY Tél: +41 21 923 3161 Fax: +41 21 923 3160 E-mail: |

**P 64** **Royaume-Uni** **ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Pays/zone géographique | Nom de la compagnie/ Adresse | Identification d’entité émettrice | Contact | Date de mise en application |
| Royaume-Uni | Tismi BV Radboudkwarter 2458 3511 CK UTRECHT Netherlands | **89 44 13** | Mr Jan Wilem Bogert Tismi BV P.O Box 19092 3501 DB UTRECHT Netherlands Tél: +31 62 700 7000 Fax:  E-mail: johan@tismi.com | 1.VIII.2012 |

Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles  
(Selon la Recommandation E.164 (11/2010))  
(Situation au 1 décembre 2011)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT No 993 – 1.XII.2011)

(Amendement No 18)

| Pays/zone géographique | E.164 indicatif  de pays | Numéros de téléphone mobile, premiers chiffres après l'indicatif de pays |
| --- | --- | --- |

**P 8 Polynésie française (Territoire français d'outre-mer) LIR**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Polynésie française (Territoire français d'outre-mer) | 689 | 2,3,7 |

**P 5 Islande LIR**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Islande | 354 | 385, 388, 389, 61-69, 77, 780-783, 82-89, 954, 958 |

Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international  
pour les réseaux publics et les abonnements  
(Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008))  
(Situation au 15 novembre 2011)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT No 992 – 15.XI.2011)  
(Amendement No.20 )

**P 20 Israel ADD**

| *Pays/zone géographique* | MCC + MNC\* | *Nom de Réseau/Opérateur* |
| --- | --- | --- |
| Israel | 425 18 425 20 | Cellact Communications Ltd (MVNO) Bezeq Ltd |

**P 31 Suisse SUP**

| *Pays/zone géographique* | MCC + MNC\* | *Nom de Réseau/Opérateur* |
| --- | --- | --- |
| Suisse | 228 07 | In & Phone S.A. |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* MCC : Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil

MNC : Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

Liste des indicateurs de destination des télégrammes  
(Selon la Recommandation UIT-T F.32 – (10/1995))  
(Situation au 15 mai 2011)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 980 – 15.V.2011)  
(Amendement N° 3)

**P 26 à P 27 MALAISIE**

Code de réseau: MA     **COL**2   ***TMB – Telekom Malaysia Berhad***

**COL  1-5     SUP**

*Date d'application: 1er juillet 2012*

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Pays/zone géographique* | *Réseau (Administration/ER)* | *Code de réseau* | *Nom du bureau télégraphique* | *Code de bureaux* |
| *1* | *2* | *3* | *4* | *5* |
| MALAISIE  MALAYSIA  MALASIA | TMB – Telekom Malaysia Berhad,  Kuala Lumpur | MA- | ALOR STAR  IPOH  JOHORE BAHRU  Kluang  KOTA BHARU KELANTAN  KOTA KINABALU  KUALA LUMPUR  KUALA TRENGGANU  KUANTAN  KUCHING  MALACCA  Pelabuhan Kelang  PENANG  PETALING JAYA  SEREMBAN  Taiping  Tous les autres | MAAS  MAIP  MAJB  MAKU  MAKO  MAKB  MAKL  MATG  MAKN  MAKG  MAMC  MAPK  MAPG  MAPJ  MASR  MATP  MAMX |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* Voir Note publiée dans le présent Bulletin d’exploitation de l’UIT N°1013 of 1.X.2012, page 5.

Liste des codes de transporteur de l’UIT  
(Selon la Recommandation UIT-T M.1400 (07/2006))  
(Situation au 1er juin 2011)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 981 – 1.VI.2011)  
(Amendement N° 12)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Pays ou zone/code ISO Code de la Société* | | *Contact* |
| *Nom de la société/Adresse* |  |  |

***P 4 á 5 Allemagne (République fédérale d') / DEU ADD***

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| HSE Medianet GmbH | HMN | Mr Peter Stumpf |
| Frankfurter Strasse 100 |  | Tél: + 49 6151 709 3450 |
| D-64293 DARMSTADT |  | Fax: + 49 6151 709 3453 |
|  |  | E-mail peter.stumpf @ hse-medianet.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| R-KOM Regensburger Telekommunikationsges. mbH & Co.KG | RKOM | Mr. Wilhelm Binder |
| Greflingerstrasse 26 |  | Tél: + 49 941 6985 152 |
| 93055 Regensbrug |  | Fax: + 49 941 6985 200 |
|  |  | E-mail |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Vattenfall Europe Netcom GmbH | VENC | Dr. Carsten Krüger |
| Koepenicker Strasse 73 |  | Tél: + 49 30 202155 100 |
| 10179 Berlin |  | Fax: + 49 30 202155 101 |
|  |  | E-mail info.netcom @ vattenfall.de |

***P 37 Gibraltar / GIB ADD***

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Broadband Gibraltar Limited  Sapphire Networks | SAPNET | Mr. Jimmy Imossi |
| Suite 3.0.3 Eurotowers |  | Tél: +350 2004 7204 |
| PO Box 797 |  | Fax: +350 2004 7272 |
| Gibraltar |  | E-mail: jimossi@sapphire.gi |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| CTS (Gibraltar) Limited | GIBCS | Mr. Alex CABALLERO |
| 48 Royal Ocean Plaza |  | Tél: +350 216 51 500 |
| OCEAN VILLAGE |  | Fax: +350 216 51 502 |
|  |  | E-mail: alexc@cts-europe.com |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Eazitelecom Limited | EAZ629 | Ms. Kristle Rawlinson |
| Unit 26, Ground floor |  | Tél: +350 2006 6400 |
| Gibraltar GX11 1AA |  | Fax: +350 2006 6400 |
|  |  | E-mai:l krawlinson@eazitelecom.com |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Gibtelecom | GIBTEL | Ms. Dwayne Lara |
| 15/21 John Mackintosh square |  | Tél: +350 200 522 78 |
| Gibraltar |  | Fax: +350 200 716 73 |
|  |  | E-mail: dwayne.lara@gibtele.com |

Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC)  
(Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999))  
(Situation au 1 juillet 2011)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N°. 983 – 1.VII.2011)  
(Amendement N°. 19)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ordre numérique ADD** | | |
| P 18 | 6-011 | Libye |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ordre alphabétique ADD** | | |
| P 35 | 6-011 | Libye |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

SANC: Signalling Area/Network Code.

Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).

Código de zona/red de señalización (CZRS).

Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC)  
(Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999))  
(Situation au 15 mai 2012)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N°. 1004 – 15.V.2012)  
(Amendement No. 9)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Pays/ Zone Géographique* | | *Nom unique du point sémaphore* | *Nom de l'opérateur du point sémaphore* |
| *ISPC* | *DEC* |
| **P 4 Algérie ADD** | | | |
| 6-006-0 | 12336 |  | ex.Consortium Algérie Télécom |
| 6-006-2 | 12338 |  | Algérie Télécom (AT) |
| 6-006-5 | 12341 |  | Orascom Télécom Algérie (OTA) |
| 6-006-6 | 12342 |  | Wataniya Télécom Algérie (WTA) |
| 6-007-1 | 12345 |  | Algérie Télécom (AT) |
| 6-007-2 | 12346 |  | Orascom Télécom Algérie (OTA) |
| 6-007-3 | 12347 |  | Orascom Télécom Algérie (OTA) |
| 6-007-6 | 12350 |  | Wataniya Télécom Algérie (WTA) |
| **P 4 Algérie LIR** | | | |
| 6-006-7 | 12343 | Alger MSC (GSM, mobile) | Algérie Télécom Mobile (ATM) |
| **P 5 Allemagne ADD** | | | |
| 2-039-5 | 4413 | Frankfurt | TrueConnect Communications GmbH |
| 2-121-2 | 5066 | München | Verizon Deutschland GmbH |
| 2-121-6 | 5070 | Düsseldorf | Vintage Wireless Networks |
| 2-124-0 | 5088 | Frankfurt | Viocast Solutions Inc. |
| **P 48 Etats-Unis ADD** | | | |
| 3-180-2 | 7586 | Dallas, TX | Lycamobile USA Inc. |
| **P 58 Géorgie ADD** | | | |
| 5-233-6 | 12110 |  | System Net Ltd |
| **P 90 Namibie ADD** | | | |
| 6-098-2 | 13074 | TN NAM | Telecom Namibia Ltd. |
| 6-098-5 | 13077 | WTNNAM | WIRELESS TECHNOLOGY NAMIBIA |
| **P 128 à P 130 Suisse SUP** | | | |
| 2-053-4 | 4524 | Lausanne | Solesys S.A. |
| 2-055-5 | 4541 | Zürich | IN & Phone S.A. |
| 2-063-5 | 4605 | Crissier | Orange Communications SA |
| 2-063-6 | 4606 | Zürich | Orange Communications SA |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **P 128 à P 130 Suisse LIR** | | | |
| 2-054-7 | 4535 | Zürich | upc cablecom GmbH |
| 2-061-3 | 4587 | Zürich | upc cablecom GmbH |
| 2-062-7 | 4599 | Zurich | upc cablecom GmbH |
| 7-247-0 | 16312 | Chiasso | Ciao Telecom ICS AG |
| 7-247-3 | 16315 | Zurich | Ciao Telecom ICS AG |
| 7-247-6 | 16318 | Zürich | upc cablecom GmbH |
| 7-247-7 | 16319 | Zürich | upc cablecom GmbH |
| **P 133 Turks et Caicos (Iles) ADD** | | | |
| 3-153-5 | 7373 | MSC | Digicel (TCI) Ltd |
| 3-153-6 | 7374 | RNC | Digicel (TCI) Ltd |
| 3-153-7 | 7375 | MGW | Digicel (TCI) Ltd |
| **P 133 Turks et Caicos (Iles) LIR** | | | |
| 3-152-4 | 7364 | G-MSC | Digicel (TCI) Ltd |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ISPC: International Signalling Point Codes.

Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).

Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

Plan de numérotage national  
(Selon la Recommandation UIT-T E.129 (11/2009))

Web:[www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

Les Administrations sont priées de notifier à l’UIT les modifications apportées à leur plan de numérotage national ou de lui fournir des renseignements sur leur page web consacrée au plan de numérotage national ainsi que les coordonnées de toutes les personnes pouvant être contactées. Ces renseignements, qui seront mis gratuitement à la disposition de toutes les Administrations/ER et des prestataires de services, seront postés sur le site web de l’UIT-T.

Pour leur site web sur le numérotage ou l’envoi de leurs informations à l’UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), les Administrations sont priées de bien vouloir utiliser le format tel que décrit dans la Recommandation UIT-T E.129. Il leur est rappelé qu’elles seront responsables de la mise à jour de ces informations dans les meilleurs délais.

Le 1.IX.2012, les pays suivants ont actualisé leur plan de numérotage national sur le site:

|  |  |
| --- | --- |
| Pays | Indicatifs de pays (CC) |
| Polynésie française | +689 |
| Iridium Satellite LLC | +881 6 et +881 7 |
| Koweït | +965 |